

華僑學校。除校內之佈置外。行將完全竣工。各窗口已
整好。樓面亦已美備。前者預算建校需銀二十萬元。
今已用去十七萬元。校內有授課室十二間。校長教員室
各一所。校醫檢驗室。男生習木工房。女生習家務烹飪
工房。又各室所。另尋常辦事室數間云

○●●●●● 酌以大小以祈黃帝 加屬華僑第一土生溫金有君
。籍貫廣東台山縣。在本埠開律師樓。已歷多年。所辦
理事務交涉事件。素為僑民所信仰。月之廿二日。為六
秩壽辰。親友紛紛贈門道賀。其令嗣日明兄弟等先於十
九日特設壽筵於北京樓。為君祝。并請華僑陳主事
及故舊人等。歡同燕會。以揚家慶。酒酣。葉君春田代
表街坊。敬贈金牌一面於溫君。祝其期頤。黃君孔昭代
表僑商。懸於延閣。以表君之生平。而葉領事陳主事林
立見司徒英石諸先生。相繼演說。皆頌君有大德必得其
壽之意。君父子答謝來賓。遂觥籌交錯。極一時之盛會

○●●●●● 放浪者被捕 南雲消息。西人挽士姊婦氏。在
街道閒游。身上并無外衣。禿首無冠。已大失外觀。警
差見其如此。即指以遊惰不知檢束。拘之于案。聞挽氏
駐於城外。穴居野處。已有多時。查他曾在某處某舖找
換百元美幣兩張。被拘時其身尚有坎銀四百元云

○●●●●● 戲無益 南雲消息。西童盧德活。行年七歲
。在其屋附近。來往行遊。竟被年十二之西童名韓士列
鼻者。持玩弄之弓箭。戲擬之。箭發竟中盧童之目。即
車入公醫院療治。頃據其父稱。已為醫士將傷眼刮去云

○●●●●● 至親者乃不忍離 西婦治急般氏。向在囉拔街
二七七〇號居住。昨禮拜六晚七時許離家他往。後竟不
知去向。查無蹤影。治氏之親屬即報局偵尋。偵探于禮
拜六及禮拜兩日偵騎四出。卒難究其所之。聞治氏之親
因其不歸。終日悶坐。恐生厭世之念云

○●●●●● 毆劫華人之匪徒被執 西人夏路布勒梳。與扶冷
包伊。兩人俱十七歲。昨被拘案。控其于三月二號在列
治文區毆劫島。毆打華人甄儒(譯音)並立意行劫案。堂
訊後。官指為有罪。惟延至禮拜四十點然後定罪云

市議會將此例取消。本埠各餐館衣館華人。今始免恐慌
。咸稱楊總領事交涉有方云

○●●●●● 籌賑分局來函照錄 致公總堂會長林立榮書記羅
小白先生均鑒。敬啟者日前接來函示。知北省旱災。
令本分堂速籌賑濟。聆悉之下。均表好善之同情。即開
會集眾設部籌捐。以盡同種親愛之義。現籌得款銀三十
九元。即由郵局買赤付上。並捐部一本。仰祈照收此款
。由總堂直匯。仰交賑濟局。代請賜函復。此請
義安 會長關傑 書記胡維琳

三月六號 尾利慎血 列卡力夫 致公堂全頓
致公總堂列位先生偉鑒。啓者遵照來示。籌得賑濟華北
旱災款銀四十九元二毛。茲由信局買柯打帶一張。並捐
部一本。到祈查收。早日發回收條。以免企望。此致 叩
洪安 三月七號 汝利慎致公堂上

○●●●●● 無故自戕者判為有罪 都那度電。黑人笠拔敲鄰
。日前與一婦人在街道上縱遊。笠氏不知何故。忽欲自
盡。出槍向自己腦部轟擊。乃彈丸中及不甚要害部位。
後乃痊愈。今被拘在案。昨日堂訊。堂官責之曰。汝放
彈自殺。恐彈丸力猛。再及他人。其罪非輕。又將案延
遲他日再訊云

○●●●●● 訂期到各處探聽消息 柯京廿一電。為調查坎屬
東西鐵路運費。使之相符。鐵路委員。訂期前來西方探
聽消息。今定期如下。四月七號到雲城。四月十號
到城。四月十八到卡恩利。四月廿號到跌文頓。四月
廿五到沙市加寸。四月廿二到雷城。四月廿三到市蘭頓
。四月廿五到溫地辟。惟到雲城兩地時。兼理卑詩電
話公司。應否高抬價格事宜云

○●●●●● 對酌新例而後行 柯京廿一電。去歲十一月間
。坎政府頒發一例。凡機師畫師及工匠等入坎。除前來
之車費船費外。另須帶有銀二百五十元繳驗。方得入口
。刻下政府見本坎失業工人太多。故將此例延長時期
。惟農人種植家。及充當家內工。與夫合例寓坎人之妻子
。不在上例之範圍內云

○●●●●● 因貧希圖同歸于盡 溫地辟廿一號電。波蘭少年
人扶冷不路士忌氏。適因家貧並無生計。故抱有厭世之
意。是早飲以圖自盡。斯時已淹淹待斃矣。聞扶氏欲
將此水迫令其妻同飲。其妻不允。互相爭持。因而其妻
及子女被火燒及。但被燒不甚傷。或無性命之虞云

○●●●●● 煤價低跌 滿地可廿一號電。本市煤價。據是日
報告。由四月一號起。每噸減低銀五毛。就近日所得消
息。斯時或有低至壹元之希望云

○●●●●● 大雨為災 安且由省就喜輪電。昨禮拜六日。本
市大雨傾盆。全埠為潦水淹浸。埠之北。景憐憐市架河
。向來水勢並非急流湍湧。因大雨溪長。河水異常洶湧
。直犯溢於全埠。商戶貨物。均被淹沒。言此大損失約
銀十萬元云。

○●●●●● 聲明脫離國民黨籍
啓者弟向為人所愚誤。身於國民黨今迷途未遠。覺今是
而昨非。聲明脫離黨籍。此後該黨之事。概不與聞。此佈
始路坤胡持亨白

○●●●●● 溫地辟埠演劇籌賑華北災
民入場名譽員
彭宜芳 王國華 李玉甫 賀春 何源 李雄銳
甄國韶 馬本壽 宋春 余振 李初照 李吉林
馬明耀 劍夫 社德 吳先生 李植 馬在爵
陳元 譚祥 擴深 甄明瑞 陸廣池 李籌
莫德 李母生 李江孔 鏡文 彭錫 敦禮
李子宸 李初芳 梁偉 常灼 崇醒 麥積超
馬品政 麥文 彭滿 余宜 謝新長 司徒祐
翰橋 伍維 馬植 蔡傳 龔洪 司徒祐
馬好 吳祿 世照 衛福 陳廣 洪王 遊
蔡瑞 李吳 杏衍 余衛 馮馬 廣榮 榮
黃全 關志 余扶 余源 馬馬 榮
以聰 關國賢 萬和 舜杰 仲年 李育
何迪 聖登

○●●●●● 雲埠恩平同福堂職員表
總理 何登任
財政員 馮萬源
西文書記 鄭保榮
副議長 徐登盛
評部紀錄 馮佐緒
議員 岑發深 梁遠可 鄭松安 馮梅彰 馮定煜
唐君洵 唐奕利 鄭顯聲 鄭培 梁初翹
如有函件照下列西字付來便安
Hong Fook Tong Society 320 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Chong Wing Phone Sey, 9378
300 Union St. Vancouver, B. C.
號 聯合華商會
Hop Sing 274 Pender St. E. Vancouver, B. C.

○●●●●● 山罷倫公堂春宴各捐爆竹名
(代馬)
邱百開捐銀三元另爆竹五千庄箱喜炮十只 陳祥五員
周煥家三元 林本 昌枝 馮賢 宋華 曾柏
各二元 大宗 劉佐臣 余劍 鄭忠儒 各捐圓半
黃維迪一圓零五 胡維煥 李英奇 朱榮 侯齊
鄭山 伍炎 吳其 鄭石 文龍 陳靖 胡連富
瑞和 熊奕杰 楊容苟 余經表 鄭松照 張明晃
盛余悅章 大能 鄭松長 鄭三女 鍾宜福 余丙
才 嘉 盛 梁觀長 江慶 曹翔舉 徐照 侯
楊均 林繼仁 陳垣 鄭棟 以上各一元 陳洪悅 侯
楊宗 梁梓培 楊居賢 翁世 治良各七毛五
李千 長宗 黃宏 黃煥桐 林佳 郭才 鄭錦盛
吳仁貴 鄭厚經 曹成 黃世滄 梁發等 黃洪 鄭瓊
澤 張其表 陳孔滋 李春 楊荷 李聖現 梁華 方
榮 周家等 榮杰 余心英 梁九如 梁蝦女 余統生
▲為湯 曹勝 鄭檢 鄭宏 梁鏡 梁長 鄭如喜 梁
登榜 馮壽榮 鄭尚華 盧齊長 ▲心民 梁利邦 馮
賢達 周栢 黃熾 余鮑龍 余丙 梁桐 吳新章 黃炎
陳其燦 鄧球 劉東就 陳松均 彭世樂 曹添 梁彬
方富 梁聖才 陳美好 以上各五毛 鄭榮 鍾義 各
三毛五 梁想 李長 各二毛五 亞巴倫致公堂啓

○●●●●● 雲埠賣物賑濟團佈告
啓者本團自提倡組織賣物場為賣物籌賑華北旱災以拯災
民同人等一呼百應皆表同情故即成立幸蒙各商賈買賣
熱心慈善僑胞次第報効貨品本團自二月十二號開始賣物
及捐款多蒙熱心僑胞到場購物及助款極形踴躍同人等感
甚感甚至三月一號賣物場已收束起止僅十餘天各僑胞購
物連助款共集英銀壹萬貳千餘元銅賣物場收束加屬各埠
僑胞陸續寄款與本團亦有數百元總共有一萬三千餘元前
者已經前發共二次由本埠賣路銀行電匯上海銀二萬元交
上海華洋義賑會收其餘之款俟下日進支數目清楚尚存多
少然後照前住址匯返以清手續及傳派徵信錄以資衆
覽本團前經集議表決限至三月十四號止為結束之期以後
字奉告各埠僑胞知悉凡有樂善僑胞欲助款者請勿寄來本
團是禱特此通告
民國十年 三月 十五號
雲埠華埠華僑賣物賑濟團北早災團謹佈

○●●●●● 選舉佈告 黨員注意
敬啓者本總支部定期開選三月廿七號(禮拜日)開投
票複選總理及監督會是日投票時間從午前十一時至午後
八時一刻止八時半開票隨即開全體大會選舉議員及各職
員并行新舊職員交代禮凡我黨員務各依時到來黨所投票
并依時到來開會選舉議員及各職員為盼
民國十年 三月 二十二號
駐雲埠憲政黨總支部謹佈

○●●●●● 恭頌
啓者弟染有痔症經
已多年延醫士調
治均未克奏效後幸
遇 雷霖寬先生為
弟醫理治以藥膏飲
以解毒劑表裏兼治
不久即霍然痊癒
先生洵回春妙手也
弟感茲大德愧無以
報爰誌數言於報端
以示不忘且為全病
者告焉
東門牌二五一號
漢剪髮所內專醫
奇難雜症
新會人吳北現
謹頌

○●●●●● 加屬新聞
○●●●●● 且砧埠查驗華人交涉案
坎拿大安且由省且站埠訪函云。去年本埠市議會有人提
議立例。所有餐館洗衣館工人。要由衛生局派醫生驗過
身體。確無疾病者。今年方許出營業准照。如有傳染疾
病者。驅逐出境。經本埠開餐館華僑劉君宗漢等。請律
師爭辯。並由律師請楊書文總領事親來交涉。但楊總領
事近日身體違和。不能親來。祇得電請且站埠市長。請
其將此例取消。其公文大意。以且站埠所有有衣館餐館
。全係華人所開。今立例查驗餐館衣館人身體。即是專
立例反對華人營業。殊非公道。請將此例取消。勿專陵
華人等語。市長接到楊總領事之函。以其言直。已飭